



発行所 清田地区町内会連合会 札幌市豊平区清田 郵便番号 061-01 電話番号 881-2973

新設校の開校に想う

清田地区町内会 連合会長 石田繁夫

今年の四月、平岡地区に小学校と中学校が同時開校した。いづれも鉄筋コンクリート四階建、近代建築と設備を誇る立派な校舎である。ピカピカに磨き上がった玄関ロビー、子供達に夢を託するレリーフ、視聴覚室、音楽室、放送室、多目的室等々普通教室や体育館は更にスバシイ。これこそ永い時間をかけて、

その昔、清田に学校が一所だけあった。木造平家建、教室も三つほど、所謂単級複式である。余程年数を経たないか、外から数本の太いのかい樫で平衡を保たせてあった。それは強風で校舎が吹飛ばすのを防ぐ当時の親達が学校を愛する精一ぱいの努力と手段であったに違いない。冬ともなれば、廊下に吹溜りが、教室は悪質炭不燃性のけむりで一ぱい。たしかに半世紀の移り変わりはその大きさを感ずる。さて地域に立派な学校が二校同時開校された地域住民の喜びは、ひとしおであり、更に母

緑豊かな心ふれあう街づくりを



豊平区長 杉本 拓

皆様がお住まいの清田地区は人口約三万九千人、豊平区のほぼ半分を占める面積約五十六・三平方キロメートルの自然環境に恵まれた区内最大の地区であり、全国第五位の一五〇万都市に急成長した札幌市の中でも特に人口増の著しい、活気に満ちた街です。

この六月二十四日には羊ヶ丘通の農業試験場内二・二キロメートルが全線開通。今秋には厚別滝野公園通までの一・三キロメートルの開通を目指しています。また、六十一年夏には東部地域と都心部をつなぐ北野通の開通も予定され、利便性や

住環境に優れた良好な住宅地として、大きな発展が期待され、市内でも最も将来性豊かな地区のひとつです。こうした中で、伸びゆく清田地区の都市基盤整備は今年も積極的に進められますが、道路整備をはじめとして快通な生活環境を守る上、下水道整備や河川整備などのほか、清田地区の豊かな緑を守り育てる公園造成も盛ん

に行われています。清田公園は今年、三里塚公園は六十二年の完成を予定しています。さらに超大型の平岡公園は日本一の梅林造成を目指して移植作業が本格化し、旧西山市有林には、市民自らが植える街づくりを進めています。札幌市は、地域の特性を生かして緑にふれあふれる街づくりを進めています。温かい郷土愛に燃え住みあげて心のふれあう街づくりを進めておられる清田地区の皆様を、私は豊平区の行政を、私に豊平区としての責任を、心強く思い深く感謝するものでございます。

町連レポート

●本年度第一回部長会議 五月一日、午後六時三十分より清田コミユニティセンターにおいて開催、諸問題、行事日程その他を協議する。

●本年度第一回理事会 五月二日、午後六時三十分より清田コミユニティセンターにおいて開催、各部長、副部長の選任、行事日程その他を協議する。

●理事一日研修 六月五日、午前九時清田郷土館前を大型バスで出発、豊平区科学館、市立緑化植物園、市立豊平公園温水プールを見学。

●特別川河川敷清掃 六月二日、別掲のとおり実施。

●第四一回さつぱる市民コンサート 六月二日、別掲のとおり清田コミユニティセンターにおいて開催、スライダ上

ご配慮とPTAの皆さまのお力添え、又清田地区挙げて二回に亘る祝賀会は、従来にも増して盛大に開催できたことは誠に感激である。

二校同時開校の喜び、そして学校PTA地域と三者一体での、この催こそ言葉ではなく、大切な意味のスタートと云えませう。

七月五日付をもって山内武男氏は、豊平区福祉事務所国保年金課資格付係長に(出張所在籍期間二年一ヶ月)また新次長日野浦弘氏は建設局土木部街路建設課より、それぞれ新旧の異動発令があった。

学校や社会教育、コミュニティ施設などの充実が急務であり、私も皆様と共に考え、行動し、豊平区の発展のために全力を尽くして仕事を推し進めて参りますので、よろしくお願ひします。



みどり豊かな街づくり 里塚・真栄地区の開発整備計画

地域振興特別委員会

■里塚・真栄土地利用転換計画マスタープラン

○計画対象地区 豊平区南東部に位置する丘陵地・里塚・真栄地区約一六〇haとします。

○計画の概要 計画世帯数は三七七〇世帯。

○計画目標年次 標年次、昭和七〇年を到達年次とし、進捗よく合わせて時点修正を行なう。

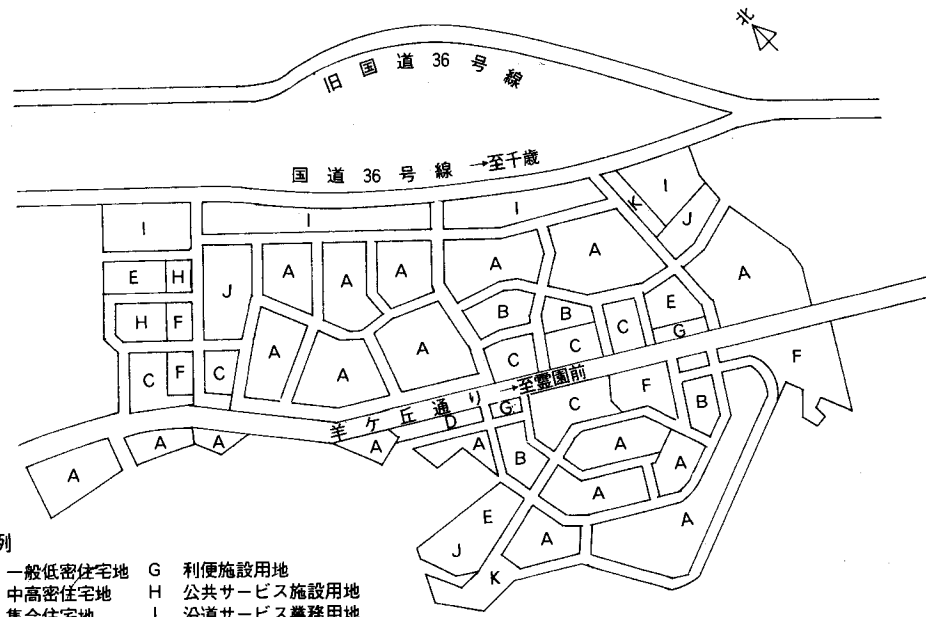
○計画の概要 計画世帯数は三七七〇世帯。

○世帯

○計画人口は二二〇〇人。

○入。施設計画は商店などの利便施設、金融機関など公共サービス民間施設、警察消防など公共サービス公

○共施設のほか小学校三校、中学校二校の文教施設が計画されている。



- 凡例
- A 一般低密住宅地
 - B 中高密住宅地
 - C 集合住宅地
 - D 沿道住宅地
 - E 小学校用地
 - F 中学校用地
 - G 利便施設用地
 - H 公共サービス施設用地
 - I 沿道サービス業務用地
 - J 近隣公園
 - K 緑地

各部事業報告

連帯性のある

婦人部活動を目ざして

婦人部長 加藤 美知子

婦人部の事業活動は主に清田コミュニティセンターを拠点に、各種会議をはじめ、講演会、健康講座、料理実習、健康づくり教室……等々、年間行事の殆んどが、センターの設備を利用していただいている活動となっております。

地域婦人部員にとつて最良の研修、交流の場として定着し親しまれております。自主役割を果す事は勿論ですが、市や関連組織からの呼びかけによる、ボランティア活動、各種研修大会への参加、健康を守る婦人の集い、交通

今年の防犯運動について

防犯部長 塚田 順治

都市化の進展と共に最近犯罪が増加の一途をたどりつつあるようです。五九年度中の道内の犯罪は、刑法犯の発生九万件を記録しております。そしてその九〇%は盗犯が占められており、豊平警察署防犯会議の発表です。春から始まる四季の防犯

運動には、各地区防犯部の方々の協力を得て地区の防犯にあたっております。また、警察当局も地区の防犯に日夜努力されておりますので、私達一人ひとり日々の防犯に意を用いたいものと念じております。

防犯の日は、毎月八日、二十八日です。六〇年度防犯標語は「ひとりの目よりみんなの目」以上



安全啓蒙街頭啓発、環境美化運動への協力：等、年毎に婦人部活動の内容も複雑で多様化して来ました。二十一世紀は高齢化社会と云われております。又社会問題としてもこれからの大きな懸案です。女性の老人社会問題、生きがいのある老後に備え、地域婦人部としてどのように対応して行くか真剣に考えなければなりません。又青少年の非行防止についても母親、婦人の立場から家庭教育の見直しなどにも力を注いで行かなければならないと思っております。今年度も皆様のご意見を伺いながら、必要とする活動を選択し調和のとれた活動をしていきたいと思っております。婦人部の内規にもとずき、総会で承認された事業を具体化し、逐次連絡させていただきます。どうぞお誘いして気軽にご参加下さい。昨年に引続き部長を仰せつかりました。微力ですが頑張りませす皆様の暖かいご支援とご協力をよろしくお願い申し上げます。

昭和60年度主要事業実施予定表

月別	事業実施項目
5月	○常任理事会 ○春の防犯運動 5月23日～6月1日10日間
6月	○総会(防犯協会)
7月	○常任理事会 ○清田地区町内会連合会防犯部会議(7月下旬) ○青少年を非行から守る全国強調月間 7月22日～8月29日 ○夏の防犯運動
8月	○夏休み中の少年非行防止活動
9月	○清田地区町内会連合会防犯部会議(9月下旬) ○厚別神社例祭近隣町内会単位によるパトロール 9月11日・12日
10月	○常任理事会 ○全国防犯運動 10月中旬
11月	○常任理事会
12月	○清田地区町内会連合会防犯部会議 ○歳末防犯運動月間(25日頃より自主パトロール) ○冬休み中の少年非行防止活動
3月	○学年末の少年非行防止活動

健康と衛生環境について

保健衛生部長 矢部 庄吉

昨年中は色々とお世話とご協力ご指導ご支援を賜りましたこと心話になり、その上色々

私達が健康を維持するには、早起き、早寝をすること、よく歩き、適度の運動をし、病気の早期発見に留意し、一年に一度は、住民検診を受けること、心がけ

衛生とは、家庭の清潔から始まり、夏分は特に容器の手入れ、食品の管理や家の周りの清掃、例えは流し尻、風呂場、トイレ、排水

オーディオ・ビデオ・ビデオソフトレンタル・パソコン
年中無休・営業時間AM9時～PM10時



あさひ電機株
〒061-01 札幌市豊平区平岡29番地
☎882-2181(代表)

味よし・ネタよし・気ツ腑よし



豊福寿し

出前電話1本でOK 882-1276
豊平区平岡7番地12

毎週木・金曜日 割引

トコヤ・サロンKOIZUMI (小泉)

営業時間 AM10:00～PM8:00
定休日 毎週火曜日
豊平区平岡15-21 TEL 883-7522

TSS
清田スイミングスクール

電話 八八一〇二五

札幌豊野聖山園 指定店
三笠中央霊苑
北央石材工業株式会社

代表取締役 五十川 祐弘

本店 札幌市豊平区里塚四六四番地
電話 八八一〇二五
里塚霊苑前

男・女パーマ店

ビューティサロンれい

居酒屋 個性美を生かす店
てまり
営業時間 AM9:00～PM7:00
定休日 火曜日
札幌市豊平区真栄76の3
TEL 883-8524

飲んで食べて歌って
そして語ろう!!
営業時間 PM6:00～
定休日 火曜日
札幌市豊平区真栄76の3 TEL 883-8524

石のことならお任せください

本場茨城のみかげ石
墓石・墓碑・記念碑・石垣・燈籠・門柱・鳥居・各種販売

札幌加盟店

茨城石材販売(株)

札幌営業所 札幌市豊平区平岡105-68
☎ 881-7232(代)

お庭の手入れの必需品

コンクリート二次製品製造販売

民地仕切(12型)
平板(300×300×60)
U字溝(各種)等

(有)丸真真栄工業

代表取締役 高島 一郎

札幌市豊平区真栄336番地
TEL (代) 881-0973

宴会場70名様までOK! 飲物持込み御自由です。

【定食物】
【井・重物】
【おそば】手打ちごまそばです。

宴会コース

鉄板焼コース
和風コース
おまかせコース

各2,000円から
ございます。

一品料理・鍋料理・焼物・刺身盛合せ・サラダ類各種用意してございます。御家族連れでどうぞ。

和風味処 矢車

西友清田店斜め前(なじみ館隣り) ■駐車場完備 ☎ 883-3233

食堂 てる里

出前迅速

ラーメン・丼物・給食弁当・その他

豊平区里塚三四番地
☎ 八八一〇二四七

溝に水が溜らないよう
に、常に心がけましょ
う。
環境美化運動にご協
力をお願い致します。
団地内の空き地の雑草
や雑木を刈り取り、大
型ゴミの時に集めて出
すようにして下さい。
なお、ゴミステーション
の清潔に心がけ、飼
い犬や飼い猫の離し飼
いをやめるように注意
して下さい。
次に歩道の美化運動
の一環として、街路樹
の根廻りの雑草を取っ
て、美しい花壇の造成

赤い羽根共同募金

運動について

福祉厚生部長 水上繁雄

毎年、福祉厚生部の
行事も変わりなく、春の
日赤募金、秋の共同募
金等、地区町内会皆さん
方のご協力を得まして
達成いたしております。
ことを厚く御礼申し上
げます。
敬老会につきましては
、清田地区町内会連
合会が主催し毎年九月
十五日の敬老の日に関
催しております。
その際、地区の民生
委員が七十六才以上の
方々のご家庭を訪問し
て、札幌市よりの祝金
品をお届けするほか敬
老会の案内状も持参し
合せて長寿のお祝を申
し上げております。昨
年の対象者は、七十六
才の方七十九名、七十七
才から八十七才までの
方四十四名、八十八才
以上の方四名、計五十六
名で、本年の対象者は
地区の人口増によって
六〇〇名以上になると
思いますが一人でも

スポーツ活動や環境浄化など.....

青少年育成部の主な活動

「青少年の健全育成」と「非行化防止」を清田地区ではどう推進
するかを目的にスポーツ活動などの校外活動や、有害図書や看板、
広告類の排除といった環境浄化の活動、地区内でのパトロール、た
まり場の排除など非行化防止の活動を行なっている清田地区青少年
育成委員会(町連育成部)林茂委員長は、男一七名、女一〇名の
二七名で構成され、五つの部(校外活動、環境浄化、子供会育成、
スポーツ奨励、青年活動促進)に分れて夫々の活動を行なっており
ますが、今年に入ってから主な活動とこれからの活動計画につい
て紹介いたします。(六月三〇日現在)

- ◎二月二五日 リンク開き
- ◎一月二四日 少年スケート大会
- 青年活動促進部

青年活動促進部は年
間を通じて他の部と
協力あつて青少年の
健全育成の活動を行
なっております。特に冬



12月25日、多くの人の協力で完成したスケートリンクのリンク開き

め多くの人の出席の中

でリンク開きを行ない
六〇年一月二四日には
恒例の「子供スケート
大会」を開催、寒さを
吹き飛ばして楽しんで一
時を過ごし、終つて心づ
くしのあつた甘い甘酒

を実行し、花壇の街
づくり、皆々様のご協
力をお願い致します。
家の回りなどで、異
常な騒音や大気汚染、
悪臭などで困つておら
る方は、早速ご相談
下さい。
使用後の乾電池は、
特定の所に納め、ゴミ
と一緒に出さない様に
注意して下さい。

多くご出席下さるよう
ご協力をお願いいたし
ます。
赤い羽根共同募金運
動につきましては、戸
別募金、法人募金等毎
年実施皆様方のご協力
をいただいております
が、目標額も人口増に
よつて毎年増額となつ
ております。この募金
は民間福祉施設、保育
園、老人クラブの活動
援助、心身障害者の団
体、地域住民福祉活動
事業、火災等の災害に
あつた世帯、社会福祉

水晶米 (本店)
パールライスのお求めは、
お米の専門店
(株) 二葉屋米穀
札幌市豊平区真栄74番地
☎ 881-1444
☎ 881-1446

4輪、2輪販売、車検、整備
板金、塗装、自動車保険
ケイアイ自動車
(西友清田店横)
電話 881-0164番

タバコ・食料品・菓子・日用雑貨
K-A YAGUCHI
札幌市豊平区平岡45の170
電話 882-3737

遠藤幹郎
札幌市豊平区平岡十五番地の一
TEL 八八二二二五一九

安全性と快的性と便利性を
届ける店です。
三菱石油清田SS・マルキプロパン・灯油・
住宅設備機器販売及び工事
(株) サクライオイルシヨップ
TEL 清田2条3丁目
八八二二二四二
八八二二二七九

米・酒類・タバコ・食料品・雑貨
株式会社
ホクト戸田商店
本店 札幌市豊平区一条四丁目
電話代表 八八二二二七〇
支店 清田地区入口見光ビル一階
電話 八八二二二七九

本店 清田健康堂
札幌市豊平区清田一条四丁目
電話 八八二二二三八
支店 宮内薬店
札幌市豊平区真栄八二一八
電話 八八二二二一八

慶弔花籠・花束
中沢生花園
札幌市豊平区清田六条三丁目
電話 八八二二二七四
夜間 八八二二二六三二

米穀・食料品
① 長岡商店
札幌市豊平区清田一条三丁目
電話 八八二二二七三
八八二二二八七

タイプ・オフセット印刷全般
賞状・挨拶状等毛筆書きもの
有限社 騰芸社印刷
札幌市豊平区真栄81番地139
☎ 882-0085

月、火、水、金 午前8:30~午後4:30
木、土 午前8:30~午後12:30
日 祭 日 休診
川上内科
川上内科医院
院長 川上 徹
札幌市豊平区真栄82-114
☎ 881-8813

生徒募集中!
そろばん教室
中笠渡 頼子
※4才から一般まで受付ます。
札幌市豊平区真栄76-37
電話 883-3260

サーブに舌づつみを (戸田芳男部長) うちました。

1月24日、子供スケート大会を終って、心づくしのあったかい甘酒サーブに舌づつみ



◎少年少女

球技大会

七月二八日 北風グラウンド

「青少年の健全育成」を願ってのスポーツ活動の一つとして、スポーツ奨励部(加賀谷正光部長)では、毎年豊平区大会出場予選を兼ねて少年野球、少女ソフトボール大会を行なっております。この予選大会は趣旨からいって日頃公式大会などに出席する機会のない少年、少女を対象にしたものですが、出場母体の六地区(里塚、清田、平岡、真栄、清田団地、有明)内の町内会ごとのチーム数が増え続け現在地区ごとの予選を行なって出場チームをきめるといふ状態にな

◎有害図書

追放運動

七月には「非行防止」の講演会

活動方針が似ている校外活動指導部(木下日出男部長)と環境浄化推進部(大場正広部長)は協力しあつてその活動を進めて居りますが、今年も五月二四日両部で「有害図書」の自動販売機を設置箇所を巡視すると共にその撤去かたをお願いいたしました。又、大型店舗やパチンコ店などの遊戯場、書店などを巡視しました。今後ともこのような巡視を随時行う予定であります。

(七月、九月、一二月) 又七月には、地区の

関係団体にも呼びかけ、講師を招いて青少年の「健全育成」「非行化防止」に地域としてどう取り組むかという問題について話し合う予定で居ります。又、昨年に引き続き今年も「非行化防止」のポスターをつくり、大型店などの目立つ場所へ掲示しますが、いづれにしてもこういう運動は育成委員だけでは限度があります。皆様方の、例えば「一声呼びかけ」などのご協力によって少しでも良い成果をあげたいものと思ひます。

実施してありますが、町連ではこのキャンペーンを実施する町内会に対して今年も一町内会一万円の奨励金をさしあげます(昨年は二〇町内会)ので、大いに利用して下さい。

◎キャンプ

補助に二万円

子供会育成部

よりお願い

一、各地区の子供会では、夏休み中各町内会の指導でキャンプを

町内会にお願い。子供会とは、子供が学校、家庭以外の社会の中で、遊びを中心とした集団活動を通じ、将来健全で良識ある社会人としての態度や技術などを体得するため地域ごとで結成される子供の自治会です。(現在清田地区の子供会の数は三子子供会です。まだ子供会ができていない町内会がありましたら、何とか結成していただきたいと思ひます(子供会育成部長 矢口力)



59年7月16日、社会を明るくする運動の一つとして講師を招いて講演会を開催



1月16日、夜、育成委員10人が遊戯場、大型店などを巡視



サン内科金沢医院

院長 金沢 収
札幌市豊平区清田2条1丁目
☎代 881-3322

プロパン・灯油

高真栄燃料店

札幌市豊平区清田1条4丁目1-60
電話 881-2838番

タバコ・食品・日用雑貨
フードショップ

いはら

札幌市豊平区平岡129-7 (平岡小学校前)
TEL 883-2398

内科・呼吸器科・循環器科
胃腸科・理学診療科・入院応需

真栄病院

院長 小笠原 俊 夫

看護婦、看護助手、募集中

委細面談応ず

豊平区真栄331番地 ☎ 883-1122

営業品目

庭造り剪定専門店
庭木売り買い庭石販売
造園土木工事
コンサルタント(造園)

知事許可番号(石)第8920号

大沢産業株式会社

代表取締役 大沢 幸三

札幌市豊平区平岡96番地1
TEL 881-2466、881-1167
事業所 広島町大曲256番地
TEL (01137) 6-3194

ケイコ美容室

真栄九の二十番地
八八一-二八九三

カット・パーマ・着付・アップスタイル

お買物は西友で!!

衣料品・家庭用品・食料品・専門店
シェイプアップジム
近くて便利なお店。
(無料駐車場500台)

AM10:00~PM7:00 8月18日(日)まで
AM10:00~PM6:30 8月19日(月)より
ただし8月24日(出)25日(日)31日(出)9月1日(日)は
AM10:00~PM7:00

SEIYU

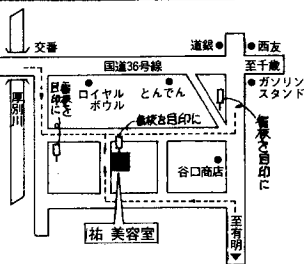
西友

清田店

札幌市豊平区真栄7-1
☎ 883-2111(代)

スタンプを集めたら素敵なプレゼント

★当店のサービスカードにご利用回数ごとのスタンプを集められますと、「イタリヤ製高級バッグ」をプレゼントいたします。
★小・中・高校生には可愛いクマさんのぬいぐるみをプレゼントノ



確かな技術とまごころのサービス
札幌市豊平区真栄9番地
祐美容室 ☎(011) 881-9075

地震 雷 火事 おやし

防災部長 三ツ屋 慶 治

怖いものはいろいろあるが、なかでも地震はトップである。

地震による災害は、火災のみならず建物、橋梁の倒壊、また津波等の発生から受ける種々の被害があり、いずれも地震動の揺れの大小によつてその被害状況は左右されます。

ある機関誌でこんな記事をみました。

関東地方一帯を揺さぶり東京は震度Ⅲと記録された地震のときである。Aさん宅は東京郊外の閑静な住宅街に建てられた防火造の二階建てで、Aさんの長女が夕食のあとたづけを終り入浴中「グラツ」と建物が入浴中、浴槽からあわてて出たが、しばらく余震が続いた。この時風呂場の隣りの物置の方で「ガタツ」という音が聞えたが気にもとめずにいた。その後余震もおさまり、長女のあと、二女、母親と入浴したが別に変った様子ではなかった。

火災が発生したのは地震のあつた翌日で夕食も終り、母親が台所でお茶を飲んでいるときな臭いにおいがして

街づくりのために

地域振興特別委員会

委員会は昨年七月発足、ことしで丁度満一年を迎えました。

その間、開催された委員会は計四回、そしてその内容は、いづれも急かつ重大な問題ばかりとあつて、会議の討議も真剣そのものの連続でした。

振り返つて、第一回委員会の際に取りまとめた行政当局に対する要望、羊ヶ丘通、北野通、上下水道東部開発事業等の早期完成とあわせて市街化区域へ編入の実現、区画整理事業の計画の促進は、昨年七月末に町連会長名による要望書をもつて市当局及び区当局に強く要望を致しております。

階建てで、Aさんの長女が夕食のあとたづけを終り入浴中「グラツ」と建物が入浴中、浴槽からあわてて出たが、しばらく余震が続いた。この時風呂場の隣りの物置の方で「ガタツ」という音が聞えたが気にもとめずにいた。その後余震もおさまり、長女のあと、二女、母親と入浴したが別に変った様子ではなかった。

火災が発生したのは地震のあつた翌日で夕食も終り、母親が台所でお茶を飲んでいるときな臭いにおいがして

天井付近に薄つすらと煙がただよつて煙の流れてくる物置に行つてみると、石油風呂釜の金属煙突にダンボール箱が接してさかんに煙がでていた。びっくりした母親は「火事だ」と騒ぐとともに近くにあつた竹ホキで煙のうしろを叩いて煙を落そうと叩いて燃えだしてしまつた。火は物置の棚から天井へ広がりはじめたが、風呂場へ入浴中の長女が水道蛇口にホースをつなぎ窓の横煙突に接触、煙突にいた父親にわたし、父親はホースの水で、また長女は裸のまま浴槽の湯を洗桶に汲み物置の天井にめがけて消火した。消火に功を奏し、物置の棚に置かれたダンボール、雑誌、小屋組の一部を焼いただけで大事に至らずに済んだが、火災になった原因は、前日の地震の際、物置の棚に設置されたダンボール箱が崩れて、石油風呂釜

既にご承知のとおり農業試験場内を走る羊ヶ丘通は、ことし六月に六車線で全面開通をしております。また清田一号线、道道真駒内御料線の一、三キロは、今年中に二車線で完成されると思つて、そのほか、里塚、真栄地区開発整備事業の部分着工、北野通未整備区間の工事着工等があります。

ともあれ私達委員一同は、清田地区町内会連合会の諮問機関として、地区の将来の大発展に全知全能、最大限の努力をもつて寄与して参る所存でありますので、みなさま方のご



昭和五十六年、清田・真栄地区の境界を流れる厚別川で始められた河川敷清掃。今年も六月二日、清田・真栄・平岡・里塚・有明地区住民約千人の人たちで行われました。清らかな流れと美しい川辺は、ふるさと

思ひ出に残る大切な財産、これからも地区住民の奉仕によって守られることでしょう。ご奉仕頂いた方々に、衷心より厚く感謝を申し上げます。

スをつなぎ窓の横煙突に接触、煙突にいた父親にわたし、父親はホースの水で、また長女は裸のまま浴槽の湯を洗桶に汲み物置の天井にめがけて消火した。消火に功を奏し、物置の棚に置かれたダンボール、雑誌、小屋組の一部を焼いただけで大事に至らずに済んだが、火災になった原因は、前日の地震の際、物置の棚に設置されたダンボール箱が崩れて、石油風呂釜

出前いたします。

手打そば

田舎そば

たちばな

豊平区真栄376

★営業時間 AM11:00~PM8:00

★定休日 月曜日

★定休日 882-3505

貴方の個性をひきたてるお店

ヘアサロン きくち

★営業時間 AM8:30~PM7:00

★定休日 火曜日

札幌市豊平区清田5条2丁目33番 ☎ 882-0993 (日石スタンド隣り)

高級ごまそば、手打うどん、丼物

そば処

いづも家

◎出前致します。TEL 882-0869

札幌市豊平区清田3条2丁目14-15

●営業種目●

配電盤・制御盤・分電盤・その他盤類
砕石・道路俊復用骨材・鋳合金一次加工

株式会社 月寒製作所

取締役社長 石田正治

本社 工場 札幌市豊平区平岡315 ☎ 881-1116(9)

札幌市西区手稲南5条4 ☎ 661-3047(9)

石富事業部 苫小牧市一本松町9-6 ☎ 55-5542

経銷事業部

清田中学校・三里塚小学校・有明小学校学校医・精神科・神経科・内科

医療法人 あしりべつ病院

社団法人 理事 長 柏 倉 謙

札幌市豊平区清田1条4丁目4-35 電話代表 881-2626

清田総合医療センタービル

清田眼科 清田産科婦人科
TEL 882-5777 TEL 882-0555

清田歯科 清田調剤薬局
TEL 882-2666 TEL 883-0501

札幌市豊平区清田1条4丁目4番 (他科、近日オープン予定)

時代のニーズに応える

大一大建設(株)

代表取締役 大塚 敏 雄

〒061-01 札幌市豊平区平岡355番地の8

電話 (代) 881-2238

生コンクリート製造・販売

東札幌アサノコンクリート(株)

豊平区平岡302番2 ☎ 881-7891

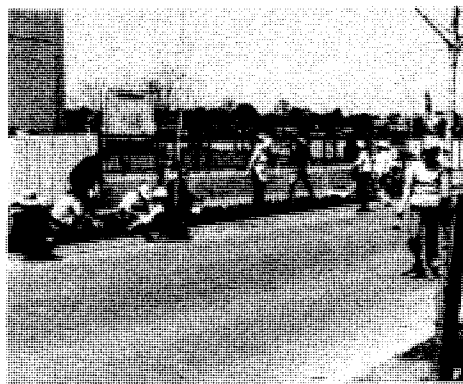
歴史と伝統の味を、ご家庭へ...

納豆・こんにゃく・しらたき・とうふ・油あげ

マルカワ食品株式会社

札幌市豊平区平岡66番地 ☎ (011) 881-3211(代)

心なごむ並木通りと花



今年も「花いっぱい運動」の一環として、五月四日、清田コミ

路樹に沿って町連婦人部(五十名)の皆さんが手による花の苗植えに汗を流しての作業でしたが、約一〇〇〇本のサルビア、パンジー、マリーゴールド、ペチュニア……などの苗が手際よく植えられ周囲の緑の草木に映えて、一段と色鮮やかな並木通りになりました。同時に厚別川敷地の花畑にも町連役員と清田団地の婦人部長さん達によるコスモスの種まきも行われました。これから秋に向けてきれいな花を次から次へ咲かせ、ドライブや道行く人、コミニティセンターを訪れる皆さんの目をたのしませ、心をなごませてくれる事をなごませてください。当日参加された方にはポトラン

研修を終えて

青少年育成委員会

私達は去る六月一七日、千歳市に在る黎明女子学院を見学しました。この先生方の言われたことを取り入れながら感じたことを述べてみたいと思います。この規模は院生六〇人の施設で、心身に深い傷を受けた一四才から一九才までの女子が、更正のために生活をして居る所です。入ってくる子供は道内一円からですが、最近札幌市とくに中心部の子供が多くなってきているそうです。私達は、清田でも油断はできない、非行化防止はこれまで以上に気を配らなければならぬ、と強く感じました。

現在、犯罪が低年齢化していると言われますがこの学院では年長者が増えてきているとのことです。そしてその中で最も目立つのが、覚醒剤の犯罪で院生の三〇%を越すそうです。また、シンナー、ボン

山あるそうです。このような落ち込みは、男子に比べ女子のほうが特段に早いようです。したがってこの院生は、むしろ被害者ではないかと思われました。ここに居る子供や罪を犯す子供は、社会全体からみればほんのひと握りかもしれませんが、非行といふものは環境ひとつで走り易くまた広がり易いものです。これに対して私達地域社会は、どんな時でも強い意識を持ち続けなければならないことになりかねないと思えます。ポンド・シンナーを始め覚醒剤の乱用は、恐しい犯罪だけでなくその子供の身体をも蝕

みますが、このような過つた道に子供を落とし入れる大きな原因に、家庭環境の悪さをあげていきました。そして院長は、真の問題児はない。問題の親、問題の教師がいるからである、と、強くない切っていました。したがって、ここで立ち直っても帰るべき家庭がなかったり支えになつてくれる立派な教師がいらないのが心配だとも云っていました。そして最近と沙汰されている子供の家庭内暴力や校内暴力などは、その反対の場合がかなりあり、家庭・学校

地域社会の暖かい心の支えが、こうした子供たちにとり、どんなにか大切が必要であるかを強く力説しておりました。私達は、院長と先生から赤裸々なシヨックな事例や話しを聞き、これはこの学院だけの問題ではなく、私達の周りでもあるというところで強烈に感じました。そして、これからの地域のみならず、強いの協力を得て青少年の健全育成に活動して行くことに心を新たにしました。以上



ドより姉妹提携記念に贈られて来たダリヤの種が手渡されました。各町内会のどこかで珍らしい可憐な花を咲かせるものと……「花のたより」がたのしみです。(婦人部)

米・和洋酒・タバコ・塩・食品雑貨

大場商店

札幌市豊平区清田2条1丁目
TEL 881-6248

カー用品総合専門店

オートバックス月寒店

☎061-01 札幌市豊平区清田2条1丁目3-1
☎ 881-8933番

びっくりドンキー清田店

☎061-01 札幌市豊平区清田2条1丁目
TEL 011-881-9082番

あなたの街のあなたのダイエー
笑顔の暮らし、まごころこめててつだい。

ダイエー清田店

札幌市豊平区清田1条1丁目1番1号 営業時間 平日 10:00-6:30
☎ (011) 883-4711(代) 土・日・祭日 10:00-7:00

ご家族揃って楽しいお食事

お鮓・おそば・天ぷら・茶わんむし……
ボリュームいっぱい、おいしさ満点のお食事が、
いつでも気軽に楽しめます。



和食のファミリーレストラン

とわでん 清田店

豊平区真栄8-1 ☎883-7080



お買物に
楽しさプラス

お得さ2倍

ラッキー
スタンプ

清田店

札幌市豊平区清田2条2丁目16番7号
〈食品部〉TEL 882-0351
〈衣料品部〉TEL 882-0436
営業時間 10:00-21:00

COFFEE & LUNCH



札幌市豊平区清田2条2丁目 ☎ 882-0994番

板金、塗装、車検整備は
らくらく支払いローンで!!

KJK 委託 清田 自工

清田工場 061-01 札幌市豊平区清田2条2丁目20-15
電話 881-2501番
大曲工場 061-12 札幌市豊平区大曲184-297
電話(代) 01137-6-2772番

日立チェーンストール
SONYショップ

はやし電器 株式会社

〒061-01 札幌市豊平区清田1条1丁目
☎ 881-0821番

岸本内科クリニック

院長 岸本 総一郎
札幌市豊平区清田2条3丁目1番1号
見光ビル2階 TEL 881-2787

紹介三題

桂台自治会

里塚地区旧国道三六号線に面する桂台自治会は、会員五四〇有余世帯、自治会役員一九九名、班長二七名の大世界。したがって、会員相互の交流、ふれ合いに繋がる施策は、すべての基本と考え、物心両面から援助支援を図っているが、まずは紙面の都合もこれあり、ユニークなもの三題を紹介したい。

「桂台親子友の会」

お天気のよい平日のお昼前、桂台団地の広い児童公園(約五千㎡)で、若いお母さんと小児、おばあちゃんとお孫の孫の集団が、輪になって一緒に遊んでいる。五年程前に誕生した「桂台親子友の会」である。

「ほおずき文庫」

本屋を覗きたいが、時間的にも距離的にもなかなか行けない、小さな子供がいるので、なおさら行けない、という団地の若いお母さんのために誕生したのが「桂台ほおずき文庫」。

市立中央図書館から二百冊の本を一括貸出しを受け、このほど増築新築された桂台自治会館の児童図書室で、毎週土曜日に一般貸出しをしているが、利用者は団地のお母さん、小中学の児童生徒が多い。

なお、この「ほおずき文庫」、自治会に認知されてからPR効果もあり、各家庭から蔵書寄贈も多くなってきているなど、本、読書をとおしての今后

ますますのコミュニケーションが期待されている。「桂台ゲートボールコート」

このほど、桂台団地内にゲートボールコートが新設され、去る五月二十五日(土)、「桂台ゲートボールコート」

このコート造成にあたっては、土地所有者と書かれた看板の除幕をして、コート開き

コートの広さは、一五五〇㎡約四七〇坪の敷地中央部に、二二米×二七米の公式コート

周囲には張り芝が敷かれて観戦も十分楽し

年更新の無償貸与という厚意と、桂台老人クラブの河嶋会長から、ブルによる整地、張り芝の提供などのご厚意が、そして大勢の桂台老人クラブ会員の労務奉仕がありました。

新設早々で、プレイヤの数もまだまだ少ないが、毎日早朝から新しい木製パターでセーフ、アウトの歓声のなか、朝食後のひとときを元気に楽しむ老人クラブ会員の姿が多い。

なお、コートの維持運営を行なっている桂台老人クラブでは、近隣同好者の利用参加も期待している。

今、真栄団地町内会(創立十三年、世帯数六七〇戸)では、子どもからおとしりまで、もからおとしりまでの関心事であり、住民の熱い視線が向けられている事業に「会館建設の早期実現」があります。現在の真栄団地会館は見方によってはまだまだ使えると思われませんが、昭和五十四年に学校のプレハブ教室を市から払下げてもらい建築された会館で、傷みも激しく、耐用年数から云っても、もう限界に来ており、マンモス世帯の町内会館としては大変狭く、利用価値も低く、省エネは

もとり、年毎にかさむ補修費(年間七〇万円)九〇万円)引続く赤字運営...等々あと三年もたてば使用不能となる事から、昨年の総会に於て、この問題が取りあげられ、色々話し合いがなされた。現在の将来に向けて地域の現状と、先を見越した会館の建設が必要であると云う結論に達し、執行部に一任されたわけですが、これを受けた一月各班より選出された代表(二十七名)による会館建設準備世話人会を発足させ色々作業を進めて来ましたが、現在の経緯については二月に会員の意識調査を

行い、又、いくつかの会館を視察して参考資料をまとめ、意識調査の結果(回収率九一%賛成八五%)をもとに審議検討(会議九回)を重ね、建設の規模(鉄骨延一五〇坪)建設予定年(目標六十二年)総工費(四、五〇〇万円)資金調達計画(案)など詳細な参考資料を作成し、各戸配布を行い、特に個人負担額の妥当性についての見解を求めた説明会(三月五日)を開催し、(三月二十五日)を再開して再検討を加え、第二回目のアンケート調査(五月二十五日)を行ってまいりました。結果(集計

中)をもとに具体的な方向づけの結論を出し、仮称、会館建設実行委員会にパトナッチをする予定でありますが、建設については賛成であるが、お金は出したくないと云うのが現実です。しかし個人負担額(四八、〇〇〇円)が成立しなければ建設は不可能となるわけですから、町内会として、もこしばらくの間、活動費を出るだけ縮小して内容を工夫するよう申し合せ、基金づくりに協力する事、又再生資源の回収、友愛セール、バザー...等を行って収益金を建設基金として積立てる等基金目標額二〇〇万円を目ざして住民の結束の輪を掛け、一〇〇%の人々の理解と協力が得られるよう対策を検討して行きたいと思っております。

「桂台親子友の会」

「ほおずき文庫」

「桂台ゲートボールコート」

「会館建設は、みんなの総意で」

真栄団地町内会

会長 加藤 美知子

「ロミニティ」づくりの拠点 会館建設は、みんなの総意で

真栄団地町内会

会長 加藤 美知子



健康スポーツ・ボウリング
＜美容と健康に＞
●卓球場(8台)・喫茶ロイヤル
●レストランキャッスル

ロイヤルボウル

札幌市豊平区真栄1番地1 TEL (881) 4100

生鮮ならおまかせ！
12時～9時配達致します。
毎日安い店

サンショップ マルケン

豊平区真栄17-32 ☎ 883-5688

酒・タバコ・食料品

有限会社 谷口商店

札幌市豊平区真栄11番地の2
本店 (881) 2727・(881) 4221番
支店 (881) 0 2 1 2 番

年中無休
営業時間 午前7時30分～午後9時30分

ホームセンター

まつぎ 松崎

☎無料駐車場完備

豊平区清田2条2丁目15-5

お手伝いしますーくらしの工夫

☎882-3851

明るく快適な生活をあなたに!!

むつみ電機・住宅設備(株)

豊平区真栄2番地
☎(代) 881-2408番

電化製品・音響機器・照明器具・プロパンガス
セントラルヒーティング・ガス器具・灯油・エアコン・流し台・電気温水器・換気扇・札幌市
水道排水指定業者・各種配管工事設計施行

内科・呼吸器科・循環器科
胃腸科・理学診療科・入院応需

真栄病院

院長 小笠原 俊夫

看護婦、看護助手、募集中
委細面談必ず

豊平区真栄331番地 ☎ 883-1122

救急指定

外科・整形外科・胃腸科・肛門科・皮膚泌尿器科
(ダイエー隣り)

鈴木外科

札幌市豊平区清田1条1丁目1番50号
(コカコーラ前)

☎881-3511

夏に向かって走れ!

○POTENZA, ADVAN, TRAMPIO, LIZA
各種タイヤ・アルミ、品揃え豊富
●中古アルミ・タイヤ買取り・下取りOK
○出張パンク修理OK

よい品をより安く
タイヤショップ
東日本

札幌市豊平区真栄2番地
☎ 882-1670(代)

蝦夷前 鮭専門店

なじみ鮭

駐車場完備(毎週月曜定休日)

☎882-3788

清田1条4丁目あしりべつ病院隣り
1人前から出前致します

新メニュー 特製うな重 ①1,500円
②2,000円

地下鉄東豊線

豊平方面の延長承認される

地下鉄清田地区期成会事務局長 塚 田 勇 次

昨年七月二二日地下鉄東豊線建設促進期成会連合会の総会に於て、清田地区期成会の石田会長が連合会長として選出され、続いて林副会長(清田)が事務局次長として選出されました。この選出は、連合会と清田地区期成会が一体化されたこととなり、連合会執行部の諸活動は即当期成会執行部の動きとなった訳です。従って、当期成会執行部が連合会執行部としての様に熱心に活動に活動を展開して来たか、次に述べて見たいと思います。

五九年度総会に於ては、未だ七地区の各期成会(豊平、美園、月寒、東月寒、西福、北野、清田)が、それぞれ主張するところがあって、連合会としては意見の統一がなされ、石田会長から、路線等については条件をつけ「早期着工」と云うこととで市当局に要請した旨強調されました。以後は総会の決議事項を踏まえ、第一回役員会の決定事項に基づき、石田会長は積極的に行動され、個人的な行動をされ、一方、反対意見のある会長さん等については個別の機会に説得される等の努力をされました。その甲斐あって、九月一日の第二期役員会では待望已久かった「早期着工」が各期成会長さんの協力により一本化されました。

これより、五月二二日経済公営企業委員会に提出した、地下鉄東豊線豊平方面の建設に関する請願が採択されたことは感激でした。

昭和三十九年五月二二日、昭和三十九年五月二二日経済公営企業委員会に提出した、地下鉄東豊線豊平方面の建設に関する請願が採択されたことは感激でした。

清田に市民コンサート



さっぽろ市民コンサート

去る六月三日、清田コミュニティセンター大ホールにおいてさっぽろ市民コンサートが開催されました。これは地区のみならず、なまの音楽を直接楽しんでいただくことにより、より心豊かなまちづくりにと、清田地区町内会連合会は、札幌交響楽団が主催し、北海道銀行が共催したものです。演奏は、指揮佐々木伸浩先生、奏者は総勢五〇人。曲目は分り易い解讀づきで一〇曲。したがって、それぞれの聴律に情景を感じ、聴く人に深い感動と静かな興奮を与えたようでした。

なお、当日会場には六〇〇席の観客席が準備されましたが、満席の盛況で、全員合唱、時計台の鐘のフィナーレを聴いて家路に向う人のなかには、ぜひまた来年も、の声がありました。ともあれこのたびの初の試みは大成功でした。

この間識の分科会である経済公営企業委員会に提出された、地下鉄東豊線豊平方面の建設に関する請願が採択されたことは感激でした。

酒・米・タバコ・塩・食品・雑貨

(有) 広 瀬 商 店

札幌市豊平区平岡306番地ヤクルト工場向い
☎ 881-2747

出前迅速

たかさご寿司

札幌市豊平区平岡306番地 ☎ 882-5858

SPAR

スーパー北野3条店
札幌市豊平区北野三條五丁目
電話 八八二一五三七
スーパー平岡店
札幌市豊平区平岡八七一九七
電話 八八一一九七三
代表 坪井 徹

味処 江戸前寿し (平岡)

新の大東

札幌市豊平区平岡八七一九七
電話 八八三〇八一〇

店舗開発・広告看板・ネオンサイン
内装工事・博展示会・各ディスプレイ

企画・施工

株式会社

プリン企画工芸

061-01 札幌市豊平区真栄175番地
TEL 881-0834・883-0228
883-5544

大類寛税理士事務所

税 理 士 大 類 寛

札幌市豊平区平岡八七一九七
電話 八八二一三四五九

送り迎えいたします。

TEL 八八一〇〇四六

かまだ美容室

豊平区平岡六八番地

清田地区商工振興会

- まつみ 住宅設備 881-6997
- 西友清田店 883-2111
- 宮内薬局 881-7318
- 宮谷口商店 881-2527
- 永井商店 881-1477
- 清田シンワ商会 881-3939
- 敬愛自動車工場 881-0164
- 今泉ふとん店 881-1713
- レストラン 881-0096
- 第二豊栄米穀 881-1446
- 瀬川小井商店 881-2344
- 南大栄ストア 881-6748
- はやし電器舖 881-0821
- 朝サクライオильショップ 881-3719
- 南長岡商店 881-2734
- さいとうチェーン 881-0138
- 池田商会 881-2188
- 食堂しらいわ 881-0137
- 御ホクト 881-2307
- 門馬金商店 881-2217
- 有業商事 881-0468
- 大場商店 881-6248
- ラッキー清田店 882-0351
- 清田庭園 882-1280
- 水商店 881-2544
- 北野ストア 881-5371
- 南前口商店 881-2551
- 南タンパ商店 881-2636
- SPARイコ 882-0040
- 伊藤商店 881-6420
- 山田化粧品 881-0727
- 山田商店 881-2609
- ジジィショップ 881-4671
- ラッキー北野店 883-0101
- 鈴木商店 881-0850
- 南小松商店 881-2447
- セイコーマーク 882-5251
- 里塚商店 881-2807
- 南豊松商店 881-4854
- 大和屋 882-2287
- 南サニストア 882-4281
- 副奇商店 881-2628
- A & S 881-3956
- KマートYAGUCHI 882-3737
- 南都司商店 883-2397
- ゆの野商店 881-3625
- 神路給水設備 881-0455
- 南菅野建設 881-1950
- 南丸三広瀬商店 881-2747
- マルヒラ商店 881-2756
- 精商店 882-2922
- 神路屋丁子商店 881-3814
- 高木商店 881-2922
- 福島商店 881-3379

庭木、公園樹、街路樹 芝生産卸販売

造園工事・設計施工



有限会社 真栄造園

代表取締役 池田 キミ子
本社 豊平区真栄487
フラワーショップ
豊平区用花輪・生花 ☎ 881-3475(代)



住いの便利屋

一般建築・造改築・設計施工
店舗・室内インテリア・宮繕工事一式
株式会社 **根上興務店**
代表 根上重光
札幌市豊平区真栄130-128
電話 882-1975

食事処・飲み処

雷電

お刺身・焼物・焼鳥・一品料理・定食
丼物・鍋物各種類、おでん各種類あり
ます。是非ご利用下さい。
札幌市豊平区真栄130-128
バクサン オクヘオハイリ
電話 883-0908

酒・タバコ米 生鮮・食品雑貨
クリーニング
北海道スーパ一

おおみや真栄店

豊平区真栄一三〇番地
☎八八一―一五二〇

清野歯科医院
院長 清野秀二

札幌市豊平区清田一条三丁目
(平岡会館前)
電話 八八一―一三二二番

酒・タバコ・塩・雑貨

電話注文で配達OK!

大和屋

豊平区平岡11-25 電話 882-2287

しあわせは元気な体から
漢方薬・自然療法・オーブ美容品

健康堂薬局
営業時間 午前10時~午後8時
定休日 毎月第1・第3日曜日

札幌市豊平区月寒東
5条19丁目
☎853-3018

健康堂平岡店
営業時間 午前10時~午後7時
定休日 毎日曜日・祝祭日

札幌市豊平区平岡7-7
☎883-3067
(足立医院さん向い)

出前迅速
鮭の味通
スナック慕情

定休日 第一・第二・第四日
豊平区里塚七八八
第一・第二・第四日

御商談・宴会には御座敷をご利用下さい。

歯内科

豊平区里塚八四六番地(桂台団地入口)
☎八八三―一五五五

☆診療時間
月・水・金 10:00~13:00
火・木 9:30~13:00
土 9:30~13:00
☆予約 但し急患は除く電話予約可。

和洋酒・たばこ・食料品

有限会社 **大栄ストアー**
(コンビニエンス だいえい)

札幌市豊平区真栄91-90
TEL 881-6748

電器の相談所

さいとう電器

豊平区真栄29番地 国道36号線ぞい
☎881-6935

駐車場完備
AM 9:00
PM 8:00

カラオケスタジオ

カラオケ(プロ)指導の店

姫

豊平区真栄29-118
ちびっこ公園向い
☎店 883-0525
自宅 883-3378

歌って踊って楽しい店

和洋酒・たばこ・日用品・雑貨

ポイントショップ桂台

旧 有限会社 乗松商店
豊平区里塚八五四
☎八八一―四八五四番

札幌・北専加盟店・札幌製絲寝具工業協同組合加盟店
寝具専門・わた打直し・ふとん仕立・加工

今泉ふとん店

豊平区真栄29 ☎881-1713

寿し・天ぷら・うなぎ・鍋物

富士寿し

札幌市豊平区清田7条3丁目25番3号

TEL 881-0697 緑町内会
881-1042

寿司処(出前迅速)

真栄寿司

豊平区真栄一三〇―一三九
電話八八一―二二六四番

きものと帯和装小物一式

京呉服たきもと

札幌市豊平区里塚三〇四番地
電話八八一―一〇六一番

惣菜弁当

有限会社 **研栄や**

ムスピイチバン
☎883-0611

札幌市豊平区真栄74番地91

岡小児科

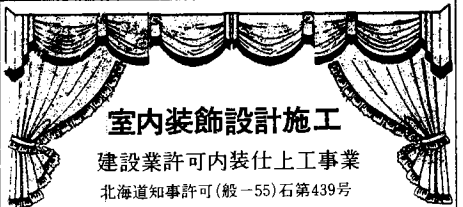
院長 岡 洋 瑚

診療時間

月~金 AM 9:00~AM 12:00
PM 1:00~PM 5:00
土 AM 9:00~AM 12:00
日曜・祭日 休診

豊平区真栄25の7

☎ 883-3131



室内装飾設計施工

建設業許可内装仕上工事業
北海道知事許可(般-55)石第439号

インテリア創美

インテリア創美は直接責任施工致します。

札幌市豊平区清田7条3丁目1番23号

☎店舗 881-3373
☎夜間 881-5108

レストラン さんわ

送迎バス
用意してございます



☎881-6992
豊平区真栄29の239

サウナ真栄

大・小宴会コーナー(300名様まで)
歌っておどって(舞台装置有り)

各種御膳・仕出し
お弁当・折詰・オードブル
宴会要席 等、配達承ります。

☎881-7501

あなたの街の
担当セールスマンをよろしく

第一生命

第一生命保険相互会社
清田支部

札幌市豊平区清田1条4-5-55
TEL (882) 5125



計画街路の延長工事も急ピッチ

羊ヶ丘通りが、昨年一月農業試験場内のもに盛大な完成祝でも、厚別川に架る真部分開通と清田一号線まで三、一Kの完成を祝して、関係四地区(清田、北野、東月寒、西岡福住)共催による開通式典が行われ、引き続き市長を先頭にパレードを行い、清田コミュニティセンターで板垣市長を始め来賓及び真駒内御料線までの延

平岡地区の発展に想う

平岡地区町内連絡協議会長 塚田勇次

平岡地区発展の目覚ましきは、昨年建設された平岡小学校、平岡中学校各一校が、今年三月同時開校されたことに代表されていると申し上げても過言ではないでしょう。

一地区二校の同時開校は、札幌市でも例のないことであるが、早くも平岡中学校には、普通教室二、特別教室三の今年度の増築計画があり、その発展の著るしさを物語っている。

昭和五五年一月一日現在では、九町内一六九世帯であったこの地区も、今年一月一日現在では、昨年結成された平岡公園町内会を加え一四町内二五八七世帯となり、世帯数の増加率は実に二・二倍となり、誠に目を見張るほどの急速な進展振りである。市当局もこれに対応するが如く平岡第一、第二、第五町内集会所が平岡二二



ポートランド市と姉妹提携について

昨年は札幌市とポートランド市が、提携して二十五周年の記念すべき年であった。これを機会に、更に輪を広げ地域毎の交流を進めようとする。当時の官豊平区長や国際交流課の勧めもあって、清田北野地区とポ市の北西地区ノースウエスト、グリスハロー、ヒルサイドの近隣協会と姉妹提携の準備に入り、六月と九月には札幌から板垣市長ほか約三〇〇名の各交流使節団がポートランド市へ、十一月には、ポ市よりアイブシニ市長一行一五〇名の使節団が札幌市を訪れ、札幌グランドホテルで盛大な記念式典並に歴史に残る両地区の調印式も行ったのである。それ翌日は近隣協会代表のキストン、ラウエリー氏ほか四名が、清田コミュニティセンターを訪れ、盛んな姉妹提携の祝賀会及び記念植樹祭が行われた。ご案内の通りである。

本年になつて、ラウエリー氏より書簡でポートランド市長の交代が行われ、新市長には北西地区出身のバツトクラーク氏が就任されたこと。そして一層両地区の交流が期待できる旨も記されていたのである。

本年は、札幌と清田市の提携五周年記念式典が、六月に札幌で盛大に行われ、ポ市の新市長バツトクラーク氏も始めて札幌を訪れ、この記念行事に加つたのであるが、交流関係にある三市にとって極めて意義深いことであった。

今回のクラーク市長札幌訪問に同行し、市長と最も親しい関係にあるアーニーポナー氏が、多忙の中、特別に平岡樹芸センターの日本庭園、清田コミュニティセンターでは日本舞踊ほか、各サークル活動を、又センター前庭の姉妹提携記念植樹には、特に興味を引かれたようであった。

こうして、海を隔て言葉の壁を超えて両地区の交流が、少しづつ積上げられて行くことは、大変喜ばしいことである。個人団体を問わず地域の皆さんが、進んでこの交流に協力下さることを期待したいものである。

一方、北野通りも、向ヶ丘通りから白石藻岩通りまでの間、九七〇米(八紘学園内)の建設工事が本年春以来行われており、完成は六十二年夏の予定となっております。

この両計画街路の延長によって地域の交通網は更に充実し、地区の発展と住民の利便に大きく役立つことでしょう。

當局のご理解と町民各位の一層のご支援とご健勝とご多幸を祈り上協力をお願いする次第でございます。

イケダ美容室

タマリ、システムパーマ、トリートメント、小顔矯正、お肌のシミ、ソバカス、おまつげ、まつげパーマ、美容師 伊東道雄

定休日：毎週火曜日
札幌市豊平区清田6条2丁目16-15
電話 881-5588

こんな時にはお気軽にご相談を!

住宅や土地を売りたい時、買いたい時
住宅や土地を賃貸借する時
社団法人北海道地産物取引業協会の役員
三井信託銀行札幌支店不動産部協力店
北海道知事免許石狩第3363号

のみず不動産 豊平区清田6条2丁目13-3
電話 882-1608番

日蓮正宗用 仏壇・仏具 平岡香華堂

(年中無休)
札幌市豊平区平岡45-278
(大慈院となり)
電話 883-3472

荘司石材株式会社

石碑・石材彫刻・石材建築一般
本店 札幌市豊平区平岸五条十三丁目
電話 八三一七五二
支店 札幌市豊平区里塚四三三丁目
電話 八八一二九四

才田石材工業株式会社

墓碑記念碑
札幌市中央区南六条西七丁目二
電話 五二二八五一
支店 札幌市豊平区里塚四三三丁目
電話 八八一四八〇



札幌清田

ライオンズクラブ

事務局 ☎881-3939

渡辺理容所

アイバー・コールド・白髪染
札幌市豊平区清田一条三丁目
清田小学校前
電話 八八一二九五六

レンタルホール

清田市民センター

札幌市豊平区清田四条二丁目一〇番一五号
〇一一八三三〇三七六番
北海道仏商株式会社営業本部

地域に密着する北海道新聞

(有)北海道新聞川合販売所

代表取締役 川合 則 男
札幌市豊平区清田2条1丁目6番18
☎061-01 (代) 883-1139

☎ 881-1197

めぐり歯科

豊平区清田1条4丁目 道銀となり
診療時間 午前9:15~1:00
午後2:30~6:00

読売、報知、北海タイムス 日刊スポーツ

販売店 伊東道雄

札幌市豊平区清田六条二丁目
電話 八八一三〇五九

地域社会に愛と奉仕を誓って

札幌清田ライオンズクラブ誕生

会長 篠原 静雄

地域に社会奉仕の輪をを広げようと、本年早々、関係団体のご支援と、その志を同じうする方々にお集り頂き、去る四月一日、清田コミュニティセンターにおいて、北海道理事さん、札幌市長さんのご臨席を頂き、結成式を取りおこない、札幌地区で二番目のライオンズクラブとして誕生させて頂きました。

清田の街から二つの古い建ものが消る

その一、清田小学校と並んで西側に古めかしい石造りの倉庫があった。その昔、室蘭街道に面してその偉容を誇ったものだが、今はその大役を果して取壊しの運命に相成ったものである。とうぶ農協協会の所有で記録には昭和八年建設とあるが、古老の話ではモット以前にできたと云う。軟石は、今は殆んど顧りみられないが、ひと頃は基礎材、倉庫、畜舎、重イロなど用途も広く重宝がられたもの

戦前戦後を通じて清田管内のお米の保管場所として、又統制時代政府米指定倉庫として、時には購買品の配給店として重要な役目を果たして来たのである。昔懐かしい石の倉庫よ！ご苦勞であった。

それから五十年、戦前戦後を通じて清田管内のお米の保管場所として、又統制時代政府米指定倉庫として、時には購買品の配給店として重要な役目を果たして来たのである。昔懐かしい石の倉庫よ！ご苦勞であった。

字名の変遷

昔、清田地区は厚別本通り厚別本通りと呼ばれていて、番地が千番以上になって混乱し不便を感ずるようになったので、昭和十九年三月、当時の豊平町議会で現在の呼名に改められた。

○清田・豊平町大字月寒字厚別本通〇〇番地

初めは豊平町の豊と田圃の田をとって豊田とも考えられたが、道内の他の地方に豊田と云うところがあるため美しい清らかな水田地帯という意味で清田とつけられた。

○里塚・厚別三里塚

て、みなさまとの交流を深め、地域と共に繁栄を遂げていく所存であります。どうか今後とも温かいご支援をお願い申し上げます。このたび私共クラブの発会記念のアクティビティとして、清田コ

その二、清田小学校の現在の敷地内に体育館と並んで二階建ての古い木造校舎がある。戦後駐留軍の至上命令とがで学制改革が行われ六・三・三制が施行されたのである。清田小の前身である厚別小学校も例外なく中学校が併置され、その後昭和三十年、当時の豊平町役内教頭先生は、解体前に当時の方々をお誘して、旧校舎を懐しむ会を開いては？と話をされていったが、この稿が皆さんに届く頃には完全に姿を消しているだろう。

地区のみなさんに年一回の「連合会だより」をお届けいたします。本紙カッパ書きのページ数の右に号数が記してありますが、これが「連合会だより」の年輪であり、歴史でもあります。みなさん方から温かい、ますますのご愛顧をお願いいたします。

帯数は、本年四月一日現在で、一、二、五二六世帯。人口数は、三八九七七人です。昨年同様に較べ、世帯数が七・五％、人口数が七・五％とそれぞれ伸びております。清田地区のいよいよの発展をみなさんと共に慶びたく存じます。

なご最後になりましたが、本紙発行に際し、商社商店各位様のご協力をいただき厚くお礼申し上げます。

編集後記

文責S、1生

また、清田地区の世

また、清田地区の世

また、清田地区の世

御料理仕出し料理

有限会社 **まるいち**

TEL 881-3399
222-3665

真駒内滝野公園指定店

小林石材店

豊平区里塚452番地
電話 881-0172

山女魚・イワナ釣りとお食事の小屋

あゐりん鱗

札幌市豊平区有明376の3
お問い合わせ ☎ (011) 882-1261

一般住宅建築設計施工
ビル・マンション建築設計施工

(有)マルシン北野建設

札幌市豊平区北野3条2丁目
電話 881-4667

鈴木内科医院

TEL 882-2233

診療科目 内科、胃腸科、循環器科、呼吸器科
診療時間 平日 午前9:00~午後5:00
土曜 午前9:00~午後12:30
休診 日曜・祭日

但し、急患の場合、この限りではありません。
札幌市豊平区清田4条2丁目10-25
(清田南小学校そば)
院長 鈴木重設

生花葬儀一式

株式会社 **三善社**

TEL 881-3399
222-7799

札幌市豊平区清田6条3丁目5-13

タイヤ、ホイールの事なら
オートランドマックスへ
毎日特売中!

AUTOLAND MAX

札幌市豊平区清田6条3丁目5-13 ☎ 883-8337

精神科・神経科・内科

北全病院

院長 緒方道輔
副院長 望月 紘

札幌市豊平区真栄319 ☎(代) 881-1341

総合印刷

株式会社 **日栄舎**

札幌市白石区菊水3条1丁目
電話 八二一六一六一

小さなエキスパートショップ
清田団地商店街協同組合加盟店

(札幌市豊平区清田6条3丁目9番38号)

新開店 北海道新聞清田販売所 883-1139	理容部 理髪院アルファ 883-8833	新開店 新日新聞清田販売所 881-8734	新開店 ジーンズハウス むっく 881-5956	酒類・雑貨 中沢商店 881-0707	食料品・雑貨 みなかわ商店 881-2265	インテリア 商品販売工 インテリア創美 881-3373	酒類・雑貨 石垣商店 881-6829	クリーニング 清美クリーニング 881-0662	パンとケーキ ニシムラ清田店 881-3816	生鮮食料品 三協商店 882-0334
道具全般 森小と人店 881-3474	酒類・食料品 田中商店 881-2216	食料品・雑貨 年商商店 881-2456	パンとケーキ 札幌キムラセ 清田店 882-0999	家庭電器 新佐藤清田店 881-8258	くすり・化粧品 おさめ薬局 881-0794	ヘアサロン さくら理容院 882-0993	工務・金物 藤野金物店 881-3363	クリーニング かねまつクリーニング 881-1873	家庭電器 栗山電器商会 881-5566	酒類・食料品 さいとう商店 881-4828